

## BIBLIOGRAPHY

1. Abbott, E. E. On the analysis of the factor of recall in the learning process. Psychol. Monogr., 1909, No. 11.
2. Agard, F. B., & Dunkel, H. B. An investigation of second-language teaching. Ginn and Company, 1948.
3. Ammons, R. B., & Manahan, Neil. The full range picture vocabulary test. J. educ. Res., 1950, 44, 14-22.
4. Angiolillo, P. F. Armed forces' foreign language teaching. New York: S. F. Vanni Publishers & Booksellers, 1947.
5. Barlow, M. C. The role of articulation in memorizing. J. exp. Psychol., 1928, 11, 306-312.
6. Barr, A. S., Ewbank, H. L., & McCormick, T. C. Radio in the classroom: experimental studies in the production and classroom use of lessons broadcast by radio. Madison: University of Wisconsin Press, 1942.
7. Bartlett, F. C. Remembering. Cambridge, England: The Cambridge University Press, 1932.
8. Brickman, W. M. The talking film as a medium of instruction. In Maxim Newmark (Ed.), Twentieth century modern language teaching. New York: The Philosophical library, 1948. Pp. 450-451.
9. Brown, J. I. Vocabulary via tachistoscope. Educational Screen, 1951, 30, p. 274.
10. Burke, C. J. Computation of the level of significance in the F test. Psychol. Bull., 1951, 48, 392-397.
11. Campbell-Fisher, Ivy G. Static and dynamic forms in art. J. gen. Psychol., 1951, 45, 25-55.
12. Carpenter, C. R. Requirements of research on instructional films. Hollywood Quarterly, 1948, 2, 262-266.
13. Carpenter, C. R. A theoretical orientation for instructional film research. Audio-Visual Communication Review, 1953, 1, 38-52.
14. Carpenter, C. R., & Greenhill, L. P. Instructional film production. Journal of the Society of Motion Picture and Television Engineers, 1952, 58, 415-427.
15. Castiglione, S. J. (Ed.) Report of the third annual round-table meeting on linguistics and language teaching. Washington, D. C., The Institute of Languages and Linguistics, School of Foreign Service, Georgetown University, Monogr., 1950, No. 2.

16. Cochran, W. G., & Cox, Gertrude M. Experimental designs. New York: John Wiley and Sons, Inc., 1950.
17. Corey, S. M. Learning from lectures versus learning from readings. J. educ. Psychol., 1934, 25, 459-470.
18. Davis, D. R., & Sinha, D. The effect of one experience on the recall of another. Quart. J. exp. Psychol., 1950, 2, 43-52.
19. Davis, D. R., & Sinha, D. The influence of an interpolated experience on recognition. Quart. J. exp. Psychol., 1950, 2, 132-137.
20. Day, W. F., & Beach, Barbara R. A survey of research literature comparing the visual and auditory presentation of information. AF Technical Report no. 5921. University of Virginia, 1950.
21. Dunlap, J. W. The effect of color on mail advertising. J. appl. Psychol., 1950, 34, 280-282.
22. Edwards, A. L. Experimental design in psychological research. New York: Rinehart and Co., Inc., 1951.
23. Elliot, F. R. Memory for visual-auditory, auditory and visual material. Arch. Psychol., 1936, No. 199.
24. Elston, C. S. Language films for beginners. Visual Education, June 1952, 42-43.
25. Erickson, C. I., & King, I. A comparison of visual and oral presentation of lessons in the case of pupils from the third to the ninth grade. School and Society, 1917, 6, 146-148.
26. Forster, M. Visual and visual-kinaesthetic learning in reading nonsense syllables. J. educ. Psychol., 1941, 32, 453-458.
27. Frankfurter, W., & Thiele, R. Ueber den Zusammenhang zwischen Vorstellungstypus und sensorischer Lernweise. Zsch. f. Psychol., 1912, 62, 96-131.
28. Fränkl, E. Ueber Vorstellungs-Elemente und Aufmerksamkeit. Ein Beitrag zur experimentellen Psychologie, 1905, 256 p.
29. Garrett, H. E., & Zubin, J. The analysis of variance in psychological research. Psychol. Bull., 1943, 40, 233-267.
30. Gates, A. J. The mnemonic span for visual and auditory digits. J. exp. Psychol., 1916, 1, 393-403.
31. Gibson, J. J. Motion picture testing and research. Washington: U. S. Government Printing Office, 1947.

32. Greene, E. B. The relative effectiveness of lecture and individual readings as methods of college teaching. Genet. Psychol. Monogr., 1928, no: 4.
33. Hall, K. R. L. The effect of names and titles on the serial reproduction of pictorial and verbal material. Brit. J. Psychol., 1950, 49, 109-126.
34. Henmon, V. A. C. The relation between mode of presentation and retention. Psychol. Rev., 1912, 19, 79-97.
35. Hermann, D. T., Broussard, I. G., & Todd, H. R. Intertrial interval and the rate of learning serial order picture material. J. gen. Psychol., 1951, 45, 245-254.
36. Hoban, C. F., Jr., & van Ormer, E. B. Instructional film research 1918-1950. Port Washington, L. I., N. Y., Technical Report No. SDC 269-7-19. NAVEXOS P-977. Special Devices Center, 1951.
37. Holaday, P. W., & Stoddard, G. D. Getting ideas from movies. New York: Macmillan and Co., 1930.
38. Hovland, C. I. Unpublished Yale Motion Picture Project study reported in Hoban, C. F., Jr., van Ormer, E. B. Instructional film research 1918-1950 (25) chap. 8. Pp. 21-22.
39. Hovland, C. I., Lumsdaine, A. A., & Sheffield, F. D. Experiments on mass communication. Princeton, N. J., Princeton University Press, 1949.
40. Irwin, J. R. Action in today's instructional film. J. educ. Res., 1950, 44, 39-46.
41. James, W. Principles of Psychology. New York: Henry Holt, and Dover Publications, 1950.
42. Johnson, P. O., & Tsao, S. Factorial Design and Covariance in the study of individual educational development. Psychometrika, 1945, 10, 133-162.
43. Jones, F. N., & Brown, Mary Ann. The effect of an emphasizer on the learning of nonsense syllables at different rates of presentation. Amer. Psychologist, 1951, 5, 244. (Abstract)
44. Jones, F. N., & Jones, M. H. Vividness as a factor in learning lists of nonsense syllables. J. Psychol., 1952, 55, 96-101.
45. Kanner, J. H., & Lumsdaine, A. A. Studies using film materials on the phonetic alphabet. Information in an unpublished study obtained from an informal communication.
46. Kanner, J. H., & Lumsdaine, A. A. Studies using film materials on the phonetic alphabet. Information in an unpublished study obtained from an informal communication. (In continuation of reference no: 45.)

47. Kanner, J. H., & Lumsdaine, A. A. Studies using film materials on the phonetic alphabet. Information in an unpublished study obtained from an informal communication. (Continuation of refs. no: 45 & 46.
48. Kelley, T. L. Fundamentals of Statistics. Cambridge, Massachusetts. Harvard University Press, 1947.
49. Kemsies, E. Gedächtnisuntersuchungen an Schulkindern. Zsch. f. pad. Psychol., 1900, 2, 21-30.
50. Kemsies, E. Gedächtnisuntersuchungen an Schulkindern. Zsch. f. pad. Psychol., 1901, 3, 171-183.
51. Koch, Helen L. Some factors affecting the relative efficiency of certain modes of presenting material for memorizing. Amer. J. Psychol., 1930, 42, 370-378.
52. Kogan, L. S. Analysis of variance - repeated measurements. Psychol. Bull., 1948, 45, 131-143.
53. Kogan, L. S. Variance Designs in Psychological research. Psychol. Bull., 1953, 50, 1-40.
54. Kopstein, F. F. See Roshal & Kopstein (80,81).
55. Krawiee, T. S. A comparison of learning and retention of materials presented visually and auditorially. J. gen. Psychol., 1946, 34, 179-195.
56. Larsen, R. P., & Fedder, D. D. Common and differential factors in reading and learning comprehension. J. educ. Psychol., 1940, 31, 240-252.
57. Lay, W. A. Experimentelle Didaktik. Pad. ed., 1910, 297-305; 351-370.
58. Lindquist, E. F. Statistical analysis in educational research. New York: Houghton Mifflin Co., 1940.
59. Lumsdaine, A. A. Ease of learning with pictorial and verbal symbols. Unpublished Doctor's dissertation, Stanford University, California, 1949.
60. McGeoch, J. A., & Irion, A. A. The psychology of human learning. New York: Longman, Green & Co., 1952.
61. McNemar, Quinn. Psychological statistics. New York: John Wiley and Sons, Inc., 1949.
62. Mathew, R. J. Language and area studies in the armed forces. Washington, D. C., American Council on Education, 1947.
63. Melva, Linda. Modern language learning. The intensive course as sponsored by the U. S. Army and implications for the undergraduate course of study. Genet. Psychol. Monogr., 1948, No. 38.

64. Michael, D. N. Some factors influencing the effects of audience participation on learning from a factual film. Technical Research Memorandum, Preliminary Report, Air Force Contract No: 33(038)-22944. School of Public Relations and Communications, Boston University.
65. Miller, G. A. Language and communications. New York: McGraw Hill Book Company, Inc., 1951.
66. Miller, H. L. Foreign language feature film for the High Schools. Audio-visual Guide, 1951, 27, 8.
67. Morgan, C. L., & Foltz, M. C. Effect of context on learning French vocabulary. J. educ. Res., 1944, 38, 213-216.
68. Munsterberg, H., & Bigham, J. Memory. Psychol. Rev., 1894, 1, 34-38.
69. Nelson, H. E. The relative contribution to learning of video and audio elements of instructional films. Progress Report No: 13. The Instructional Film Research Program, The Pennsylvania State College, State College, Pa., 1949, Pp. 49-51.
70. Nelson, H. E., & Moll, K. R. Comparison of the audio and video elements of instructional films. Technical Report SDC-269-7-18, the Instructional Film Research Program, The Pennsylvania State College, State College, Pa., 1950.
71. Newmark, Maxim. (Ed.) Twentieth century modern language teaching. New York: The Philosophical library, 1948.
72. Nixon, H. K. Attention and interest in advertising. Arch. Psychol., 1924, No. 72.
73. O'Brien, F. J. A quantitative investigation of the effect of the mode of presentation upon the process of learning. Amer. J. Psychol., 1921, 32, 249-283.
74. Pervey, A. Filmology applied to the fields of vocabulary growth and educational measurements. Doctor's dissertation, Laval University, Quebec, Canada, 1949.
75. Pervey, A. Accurate testing by using films. Film World, 1950, 6, 572.
76. Pervey, A. Filmology applied to the fields of vocabulary growth and modern language methods. Modern Language Forum, 1950, 35, 1-12.
77. Quantz, J. O. Experimentelle Beitrage zur lehre vom Gedächtnis, 1906, 191 pp.

78. Rock, R. T., Jr., Duva, J. S., & Murray, J. E. Training by television: a study in learning and retention. Port Washington, L. I., N. Y., U. S. Navy Special Devices Center, SDC Rep. 476-02-3, 1951.
79. Roshal, S. M. Effects of learner representation in film-mediated perceptual-motor learning. Technical Report SDC 269-7-5-, the Instructional Film Research Program, The Pennsylvania State College, State College, Pa., 1949.
80. Roshal, S. M., & Kopstein, F. F. Pictorial aids to memorization. Information in an unpublished study obtained from an informal communication.
81. Roshal, S. M., & Kopstein, F. F. Pictorial aids to memorization. Information in an unpublished study obtained from an informal communication. (In continuation of reference no: 80.)
82. Saul, E. V., & Osgood, C. E. Perceptual organization as a factor influencing ease of learning and degree of retention. J. exp. Psychol., 1950, 40, 372-380.
83. Schreiber, R. E. Finding the motion and the picture in the motion picture. Audio-visual Guide, 1952, 19, 13-14.
84. Schuyten, M. C. Experimentelles zum Studium der gebräuchlichsten Methoden in fremdsprachlichen Unterricht. Exper. Päd., 1906, 3, 199-211.
85. Seibert, L. C. An experiment in learning French vocabulary. J. educ. Psychol., 1927, 18, 294-309.
86. Smedley, F. W. Report of the department of child study and pedagogic investigation. Chicago, 1900-1, no: 3.
87. Stevens, S. S. (Ed.) Handbook of experimental psychology. New York: John Wiley and Sons, Inc., 1951.
88. Stowell, E. B. La Casa Colorada. Audio-visual Guide, 1952, 19, 5-10.
89. Swift, J. A. Beginning a language: A contribution to the psychology of learning. In Gurman Memorial Volume: Amherst studies in philosophy and psychology. Boston: Houghton Mifflin, 1906. Pp. 279-314.
90. Thurstone, L. L. A microfilm projector method for psychological tests. Psychometrika, 1941, 6, 235-248.
91. Vernon, M. D. The visual presentation of factual data. The Brit. J. educ. Psychol., 1950, 20, 174-185.
92. Vernon, P. E. An experiment on the value of the film and filmstrip in the instruction of adults. Brit. J. Psychol., 1946, 16, 149-162.

93. Von Sybel, A. Ueber das zusammenwirken verschiedener Sinnesgebiete bei Gedächtnisleisfungen. Zeitschrift für Psychologie, 1909, 53, 257-360.
94. Warden, G. J. Movement of the stimulus as a factor in perception as measured by immediate reproduction. Amer. J. Psychol., 1926, 37, 257-260.
95. Wilkie, W. H. An experimental comparison of the speech, the radio and the printed page as propaganda devices. Arch. Psychol., 1934, No. 169.
96. Wolfle, D. L. The relation between linguistic structure and associative interference in artificial linguistic material. Language Monogr., 1932, No. 11.
97. Young, W. E. The relation of reading comprehension and retention to hearing comprehension and retention. J. exp. Educ., 1936, 5, 20-39.
98. Around the world with Hebrew. Film News, 1952, 12, 17 pp.
99. "Basic Spanish" filmstrips. Society for Visual Education. Prepared by Jose Sanchez, Ph.D., Chairman, Department of Spanish, University of Illinois, Chicago, 1951.
100. Dictionary of Spoken Russian: Russian-English, English-Russian. Washington, D. C., U. S. War Dept. Technical Manual: TM-30-944, 1945.
101. Exact measurements of the spoken word - covering 34 years of psychological research. New York: Columbia Broadcasting System, 1940.
102. Foreign language feature films for High Schools. Audio-visual Guide, 1951, 27, 38-39.
103. The German Language (4 films). University of Wisconsin, University Extension Division, Bureau of Visual Instruction, Madison, Wisconsin, 1950.
104. Introduction to Language - nouns, SA 7248A. Catalog of Training Films, U. S. Navy Marine Corps, Washington, D. C., 1951, p. 117.
105. Introduction to Language - verbs, SA 7248B. Catalog of Training Films, U. S. Navy Marine Corps, Washington, D. C., 1951, p. 117.
106. Introduction to Language. Official film-strip. F 12-7; F 12-8. Department of the Army, Signal Corps Photographic Center, Distribution Division, L. I., N. Y.
107. Japanese language, MH 4384, Catalog of Training Films, U. S. Navy Marine Corps, Washington, D. C., 1951, p. 114.

108. The Language Laboratory. Educational Laboratories, Inc. Washington, D. C., The Printing House of J. C. Wood, Inc., 1951.
109. Le Francais Par le film. A new language teaching 16 mm. film series. Scandia Films, Inc., N. Y., 1952.
110. Military Dictionary. (Advance installment) Part I: English-Russian, Part II: Russian-English. Washington, D. C., U. S. War Dept., prepared under the direction of the chief of staff by the Military Dictionary project. (Work administration 165-2-97-81-WPI; TM-30-254) U. S. Government Printing Office, 1941.
111. The New approach to the teaching of language skills, developed by Language Research, Inc., at Harvard University. Seminar Films, New York, 1952.
112. "Supplementary aids in the A. S. T. P." from a survey of language classes in the A. S. T. P. New York: Commission on Trends in Education, 1944.